

ÅGGELBY SVENSKA SAMSKOLA

LÄSÅRET 1951–52

XLI

HELSINKI 1952

ÅGGELBY
SVENSKA SAMSKOLA

LÄSÅRET 1951–52

XLI

BERÄTTELSE

AVGIVEN DEN 30 MAJ 1952

AV

HJALMAR BLOMQVIST

HELSINGFORS 1952
J. SIMELII ARVINGARS BOKTRYCKERI AB

Läsxåret 1951—52

Åggelby svenska samskolas fyrtioförsta verksamhetsår har i alla avseenden haft ett normalt förflopp. Höstterminen, som började den 1 september och avslutades den 20 december, omfattade 87 arbetsdagar medan arbetsdagarnas antal under vårterminen, 9 januari—30 maj, utgjorde 102. Under det gångna läsxåret har således skolarbetet pågått 189 dagar, var till kommer inskrivnings- och avslutningsdagarna, 3 till antalet. Vårterminens arbete avbröts av sportlov under tiden 24 februari—3 mars och av sedanligt påsklov.

Tack vare gynnsamma betingelser är resultatet av årets arbete gott. Hälsotillståndet i skolan såväl som elevernas uppförande har varit synnerligen tillfredsställande.

I terminsavgift har under både höst- och vårterminen uppburits 5.000 mk. Yngre syskon har beviljats 50 % rabatt. 27 elever har åtnjutit fullständig befridelse från terminsavgift medan 8 beviljats reducering till hälften, syskonrabatt inte medräknad.

Under höstterminen arrangerade klassföreståndaren i kl. I, fil. mag. Alice Malling ett möte med föräldrarna till eleverna i nämnda klass. Likaså hölls under vårterminen ett möte med föräldrarna till eleverna i kl. VA och VB, för vilket klassföreståndarna i dessa klasser, sacr. min. Erik Katara och fil. mag. Kezia Söderman stodo. Tack vare den hjärtliga och otvungna stämning, som rådde vid dessa tillfällen, blev kontakten föräldrar-lärare mycket givande. För att elevernas anhöriga även f.d. elever i högre grad än vad annars vore fallet skulle bli i tillfälle att besöka skolan, anordnades även i år två julfester, en för kl. I—III och en annan för kl. IV—VIII.

Under läsxåret har bl.a. företagits biografbesök och talrika exkursioner.

Med utgången av detta läsår avgår sacr. min. cand., fru Brita Hedman och fru Svea Arvola från sina tjänster vid skolan. För det synnerligen förtjänstfulla arbete de nedlagt i skolan frambärer härmed skolans tack. Vid årsavslutningen uppaktades de avhållna lärarna av skolans elever.

Skolan har under det gångna läsåret fått mottaga följande donationer:

av doktorinna Greta Wirén en tavla föreställande Gustav II Adolf;

av Åggelby svenska samskolas syförening mk 25.000:—; av pastor Frej Fernström 30 psalmböcker;

av två donatorer, som önska vara okända, 10.000 mk till inköp av ett skåp för utställning av vunna idrottspokaler och mk 4.000:— för understödjande av en obemedlad elevs skolgång;

av donator, som vill vara okänd mk 7.500:— för inköp av engelska böcker till biblioteket.

Skolan har haft en hel dags besök av Mrs Anne Lindsay Jones, som visat sitt intresse för skolan genom att sända amerikanska tidskrifter till biblioteket.

Den 24 januari 1912 erhölls Kejserliga Senatens i Finland tillstånd att i Åggelby inrätta en svenska språkig, femklassig samskola. Visserligen mottog skolan redan hösten 1911 sina första elever, varför detta är skolans fyrtioförsta verksamhetsår, men den 24 jan. detta år har skolan existerat som officiell institution i fyrtio år. Med anledning härav arrangerades en högtidlighet i skolan den 22 maj, vid vilken en minnestavla över stupade forna elever vid skolan avtäcktes. Minnestavlan hade anskaffats av f.d. elever och också till största delen bekostats av dem. Genom en tidigare gjord donation hade Åggelby svenska samskolas syförening ställt mk 8.000 till förfogande för

detta ändamål. För denna vackra gåva frambär skolan härmed sitt varma tack.

Minnestavlan upptar namnen på följande f.d. elever, som fallit i våra krig 1939—44:

Blomberg, Nils	* 25. 7. 1918	† 3. 8. 1944
Boeltzig, Heinz	* 23. 11. 1919	† 17. 7. 1944
Båsk, Arne	* 22. 5. 1918	† 16. 5. 1942
Båsk, Nils	* 11. 11. 1923	† 17. 8. 1941
Fournell, Sven	* 17. 4. 1919	† 8. 11. 1941
Hedengren, Ove	* 16. 2. 1922	† 9. 11. 1942
Heikel, Ulla	* 14. 2. 1915	† 4. 3. 1940
Herold, Gunnar	* 19. 4. 1913	† 5. 7. 1944
Holme, Paul	* 22. 3. 1913	† 30. 5. 1942
Hägerstrand, Birger ..	* 3. 11. 1921	† 26. 6. 1944
Hällström, Hilding ..	* 4. 9. 1919	† 29. 6. 1944
Johnhem, Joel	* 9. 1. 1916	† 27. 4. 1942
Kavaleff, Eugen	* 10. 2. 1918	† 12. 8. 1941
Lenander, Per-Erik ..	* 9. 3. 1918	† 15. 9. 1944
Lühr, Curt	* 20. 9. 1922	† 26. 6. 1944
Myhrberg, Per-Olof ..	* 28. 6. 1918	† 16. 12. 1943
v. Nandelstadh, Ben ..	* 16. 7. 1909	† 25. 12. 1939
Nordberg, John	* 1. 2. 1921	† 18. 4. 1943
Sege, Rüdiger	* 28. 1. 1921	† 5. 7. 1944
Smets, Torsten	* 11. 2. 1921	† 14. 8. 1941
Stenvik, Åke	* 13. 4. 1920	† 10. 12. 1941
Stormåns, Karl-Gustav ..	* 12. 11. 1919	† 10. 7. 1942
Strandman, Lars	* 22. 1. 1910	† 6. 10. 1941
Tallqvist, Nils	* 10. 3. 1920	† 9. 11. 1941
Uhr, Lars	* 24. 12. 1915	† 31. 8. 1941
Uhr, Rainer	* 22. 4. 1912	† 11. 3. 1944
Varteva, Agaton	* 22. 4. 1912	† 10. 8. 1943

Föräldrarådet.

Vicehäradshövding *Lauri Bärlund*, ordf., direktör *Felix Björklund*, fru *Tygne Juselius*, prokursteten *Onni Nylander* och fru *Elsa Wadenström*.

Skolans direktion.

Bankdirektör *Kurt Grönlund*, ordf., optikern *Paul Kreander*, v.ordf., kamrer *Ragnar Brandt*, ekonom, rektor *Hjalmar Blomqvist*, sekr., agronom *Johan Berg*, kommunalläkare *Helge Nyman*, inspektör *Selim Sederquist* och professor *Lennart Simons*.

Rektor.

Fil.mag. *Hjalmar Blomqvist*.

Prorektor.

Fil.kand. *Harry Gayer*.

Ordinarie lärare.

Rektorn, fil.mag. *Hjalmar Blomqvist*: matematik kl. III, VI h, VII—VIII mn- och h-linjen, fysik kl. VI h och kemi kl. VII h (1930).

Teckningslärarinnan fru *Anni Brandt-Warén*: teckning kl. I—VI mn och kalligrafi kl. I—III (1912).

Fil.mag., fru *Margit Calonius*: historia kl. III, IV, VB och VI—VIII (1944).

Prorektorn, fil.kand. *Harry Gayer*: svenska kl. I—VIII (1946).

Fil.mag. *Alice Malling*: biologi kl. I—VIII, geografi kl. IV, V och VIII (1924).

Lektorn, fil.mag. *Kezia Söderman*: matematik kl. IV, VB och VI mn, kemi kl. IV samt fysik kl. VB och VI mn—VIII mn (1927).

Lektorn, fil.mag. *Seidi Wasz*: engelska kl. III, VI—VIII och tyska kl. VII—VIII (andra främmande språk) (1935). Lärarinnan *Helmi Wecksell*: finska kl. I—IV, VB och VI—VIII (1931).

Extraordinarie lärare.

Gymnastikläraren *Erik Torsell*: gymnastik för gossar kl. I—VIII, hälsolära för gossar kl. VA och slöjd kl. I (1947).

Timlärare.

Fru *Svea Arvola*: engelska kl. II, IV—V och kl. VIII (andra främmande språk), tyska kl. VI (andra främmande språk) och kl. VIII (första främmande språk) (1950).

Fru *Brita Blomqvist*: handarbete för flickor kl. I—III (1950).

Pastor *Frej Fernström*: religion kl. III, IV, VA samt VI—VIII (1950).

Kantor *Holger Forsström*: sång och musikens teori kl. I—III, körsång kl. V—VIII samt ledare för skolans blockflöjtsorkester (1946).

Sacr.min.cand., fru *Brita Hedman*: religion kl. I, II och VB (1950).

Fröken *Margit Heikel*: ryska kl. VB (1950).

Sacr.min.cand. *Erik Katara*: psykologi och filosofins historia kl. VI—VIII, finska kl. VA och historia kl. II och VA (1946).

Gymnastiklärarinnan *Gunvor Marander*: gymnastik för flickor kl. I—VIII och hälsolära för flickor kl. VB (1950).

Stud. *Fritz Peronius*: bokföring kl. IV—V (1951).

Stud. *Kurt Sönerberg*: matematik kl. I, II och VA, fysik kl. VA och geografi kl. I—III (1949).

Anm. Årtalen inom parentes ange, när resp. lärare blivit anställd i skolans tjänst.

Tjänstledigheter.

Fru *Anni Brandt-Warén* har s.g.s. hela läsåret åtnjutit tjänstledighet för sjukdom med fru *Sedkil Wahlroos*, fröken *Anneli Warén* och fru *Linnea Schreiber* som vikarier.

Lärarinnan *Helmi Wecksell* var till följd av olyckshändelse tjänstledig under tiden 9. 1.—23. 2. 1952 och 17. 3.—9. 4. 1952 med lektor *Heikki Impiwaara* som vikarie.

Följande elever hava under läsåret 1951—52 varit inskrivna vid läroverket:

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
KLASS I			
Klassföreståndare: fil.mag Alice Malling			
Ahlström, Hans	Åggelby	1951	I
Andersson, Tor	Gammelst.	1951	I
Blomqvist, Jan-Anders ..	Åggelby	1951	I
Broström, Helena	Aggelby	1951	I
Cavén, Arno	Staffansby	1951	I
Eriksson, Bo	Mosabacka	1951	I
Grönholm, Brita	Åggelby	1951	I
Grönroos, Anne-Maj ..	Nackbölle	1951	I
Holmberg, Eva	Åggelby	1950	I
Holme, Nils-Gustav	Åggelby	1951	I
Holmgren, Margareta ..	Aggelby	1951	I
Iholin, Martti	Mosabacka	1951	I
Jarlund, Solveig	Drumsö	1951	I
Jernmark, Gunnel	Staffansby	1951	I
Johanson, Louise	Kottby	1951	I
Jura, Carita	Åggelby	1951	I
Kämpe, Kurt	Boxbacka	1951	I
Lajunen, Rauni	Kottby	1951	I
Lindblad, Göran	Staffansby	1951	I
Långström, Ralf	Hanaböle	1951	I
Malmelin, Riitta	Kottby	1951	I
Molilis, Kristiina	Åggelby	1951	I
Myllymäki Tuula	Kottby	1951	I
Nurmi, Tom	Dickursby	1951	I
Nylund, Lars	Arabia	1951	I
Ollila, Timo	Kottby	1951	I
Pahlsten, Birgitta	Kottby	1951	I
Reinboth, John	Åggelby	1950	I
Saxberg, Ann-Christina ..	Boxbacka	1951	I
Schoschkoff, Margareta ..	Dickursby	1951	I
Seinä, Reijo	Sandkulla	1951	I
Stenberg, Folke	Kottby	1951	I
Sundqvist, Kaj	Mosabacka	1951	I
Svärd, Sven-Erik	Baggböle	1950	I
Taubert, Gunvor	Kottby	1951	I
Taubert, Marianne	Kottby	1951	I
Wallgren, Ilse-Maj	Mosabacka	1951	I
Wikström, Gun	Boxbacka	1951	I
Winter, Gun-Britt	Korso	1951	I
Örthen, Marianne	Skattmansby	1951	I
40			

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
KLASS II			
Klassföreståndare: stud. Kurt Sönerberg			
Autio, Raili	Sandkulla	1951	II
Berg, John	Malm	1950	I
Blaschkow, Elisabeth ..	Baggböle	1949	I
Halén, Ull-Britt	Boxbacka	1950	I
Heikkinen, Anja	Boxbacka	1950	I
Hellman, Stig-Erik ..	Dickursby	1950	I
Henriksson, Anita	Mosabacka	1950	I
Ingman, Rolf	Malm	1949	I
Johansson, Edgar	Kottby	1949	I
Järvinen, Stig	Korso	1949	I
Kollin, Maj-Britt ¹⁾ ..	Kervo	1949	I
Koskinen, Keijo	Malm	1949	I
Kostiainen, Kerttu	Staffansby	1950	I
Kumlin, Knut	Sandkulla	1951	II
Lindroos, Henry	Mosabacka	1950	I
Lipponen, Anita	Mosabacka	1950	I
Lång, Bo	Malm	1949	I
Långström, Börje	Räckhals	1950	I
Lönnqvist, Guy	Mosabacka	1950	I
Nordman, Cay-Erik ..	Dickursby	1950	I
Nordman, Göran	Dickursby	1950	I
Nurmi, Kaj	Dickursby	1950	I
Nyström, Eva	Äggelby	1950	I
Pärnänen, Terttu	Kottby	1950	I
Salomonsson, Kurt	Malm	1950	I
Simons, Tom	Kottby	1950	I
Stenman, Paula	Mosabacka	1950	I
Stigzelius, Gösta	Boxbacka	1949	I
Stigzelius, Martin	Boxbacka	1949	I
Svensson, Ragnhild	Savio	1950	I
Tallberg, Stina	Kottby	1950	I
Torkkeli, Ritva	Fastböle	1951	II
Traat, Klaus	Äggelby	1950	I
Tynkkynen, Marja-Leena	Kottby	1950	I
Weckström, Anne-Marie	Malm	1949	I
Virtanen, Aimo	Staffansby	1950	I
Virtanen, Kauko	Mosabacka	1950	I
Zilliacus, Elisabeth	Malm	1949	I
Åberg, Haakon	Baggböle	1950	I
Öster, Maj-Britt	Sandkulla	1949	I

¹⁾ Avgått ht. 1951.

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
KLASS III			
Klassföreståndare: fru Anni Brandt-Warén			
Alajärvi, Arne	Äggelby	1950	II
Björklund, Jussi	Äggelby	1949	I
Bäckström, Ulla-Stina ..	Helsinge	1949	I
Edelmann, Heidi	Dickursby	1949	I
Eklöf, Solveig	Dickursby	1949	I
Eriksson, Björn	Malm	1949	I
Frostell, Rolf	Korso	1948	I
Gagneur, Bror-Erik	Arabia	1952	III
Hellman, Birgit	Dickursby	1950	II
Henriksson, Inge	Mosabacka	1949	I
Hotberg, Rolf	Äggelby	1948	I
Ignatiew, Bjarne	Äggelby	1948	I
Jernmark, Maj-Britt	Boxbacka	1949	I
Järnmark, Solveig	Staffansby	1949	I
Järvinen, Leila	Kervo	1949	I
Koskinen, Rolf	Mosabacka	1949	I
Lamberg, Raimo	Staffansby	1949	I
Lampinen, Kaj	Boxbacka	1949	I
Lindberg, Lars	Helsinge	1951	III
Lindroos, Bo	Fastböle	1949	I
Lindström, Kurt	Dickursby	1949	I
Nylander, Ros-Mari	Dickursby	1949	I
Nylund, Kaj	Arabia	1949	I
Pelander, Kurt	Gammelst.	1949	I
Pärnänen, Pirkko	Kottby	1949	II
Redlin, Ann-Christin	Mosabacka	1949	I
Rosenqvist, Juanita	Äggelby	1950	II
Salmela, Tuulikki	Staffansby	1949	I
Savonheimo, Soile	Boxbacka	1949	I
Skogberg, Leif	Mosabacka	1947	I
Stenlund, Kaj	Kottby	1949	I
Wasz, Gunilla	Boxbacka	1948	I
Widén, Harriet	Kervo	1950	II
33			
KLASS IV			
Klassföreståndare: lär. Helmi Wecksell			
Bäckström, Anne-Maj	Helsinge	1947	I
Bärlund, Einar	Kottby	1948	I
Ekbom, Tor-Henrik	Dickursby	1947	I
Eklund, Gunilla	Sandkulla	1948	I

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Eklöf, Gun-Britt		Dickursby	1946 I
Forsberg, Alfons		Åggelby	1947 I
From, Berit		Malm	1948 I
Hedberg, Gun		Kottby	1948 I
Heikkinen, Pirkko		Boxbacka	1948 I
Helsto, Pirkko		Malm	1948 I
Henriksson, Pentti ¹⁾		Helsingfors	1947 I
Huttunen, Maj-Lise		Baggböle	1948 I
Huttunen, Ritva		Baggböle	1948 I
Joutsimäki, Toivo		Malm	1948 I
Kalenius, Ann-Mari		Boxbacka	1948 I
Kostiainen, Kirsti		Staffansby	1947 I
Kämpe, Stig		Åggelby	1947 I
Laakkonen, Anja		Kottby	1948 I
Laurikainen, Maija-Leena		Kottby	1948 I
Liljestrand, Ann-Mari		Helsinge	1947 I
Lindqvist, Torbjörn		Helsingfors	1947 I
Linkosuonio, Tapani		Kervo	1952 IV
Lönnberg, Björn		Kottby	1948 I
Malmelin, Eero		Kottby	1947 I
Malmgren, Carl-Guslav		Åggelby	1947 I
Nieminen, Britt-Inger		Fastböle	1948 I
Nordman, Clas		Kottby	1948 I
Nyman, Veikko		Åggelby	1948 I
Nyström, Leif		Dickursby	1947 I
Rautavaara, Tapio		Drumsö	1948 I
Seinä, Raimo		Sandkulla	1947 I
Simons, Kai		Kottby	1948 I
Sjödahl, Kurt		Boxbacka	1948 I
Sjöholm, Stig		Korso	1947 I
Söderman, Jacob		Åggelby	1948 I
Tastén, Veikko		Kottby	1948 I
Thusberg, Maj-Britt	37	Malm	1946 I
KLASS V a			
Klassföreståndare: sacr.min.cand. Erik Katara			
Ahlfors, Sven		Åggelby	1946 I
Blomqvist, Kurt		Dickursby	1946 I
Hagman, Kaj		Helsingfors	1950 IV
Henriksson, Raymond		Boxbacka	1947 I
Johansson, Bengt		Åggelby	1944 I
Jonson, Lars		Dickursby	1947 I

¹⁾ Avgått 13.10.51

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Leskisenoja, Aimo		Dickursby	1947 I
Lindqvist, Gunnar		Dickursby	1945 I
Nordgren, Ralf		Helsingfors	1947 I
Nyman, Henrik		Gammelst.	1947 I
Nyström, Tor		Åggelby	1945 I
Siniranta, Unto		Kottby	1946 I
Stigzelius, Klas		Boxbacka	1946 I
Strenzell, Göran		Dickursby	1947 I
Wecksten, Per-Erik		Åggelby	1947 I
Westerberg, Max		Kottby	1946 I
Winter, Per-Håkan	17	Korso	1946 I
KLASS V b			
Klassföreståndare: fil.mag. Kezia Söderman			
Aalto, Toni		Kottby	1947 I
Berlin, Anna		Kottby	1947 I
Biström, Monica ¹⁾		Dickursby	1946 I
Biomqvist, Anja		Fastböle	1947 I
Bredin, Erna		Boxbacka	1947 I
Bärlund, Helena		Kottby	1947 I
Bärlund, Marianne		Dickursby	1947 I
Collén, Birgitta		Kottby	1947 I
Eriksson, Berit		Malm	1947 I
Fridman, Solveig		Boxbacka	1946 I
Frostell, Evy		Korso	1947 I
Gagneur, Margareta		Arabia	1952 V
Granfors, Camilla		Malm	1946 I
Guldbrand, Karin		Kottby	1947 I
Häggström, Kerstin		Boxbacka	1951 V
Ingman, Inge-May		Malm	1947 I
Johanson, Erna		Kottby	1947 I
Kurikka, Anneli		Fastböle	1952 V
Lindberg, Stina		Kottby	1947 I
Lindroos, May		Mosabacka	1947 I
Lindström, Göta		Gammelst.	1947 I
Nyberg, Gunvor		Savio	1947 I
Olenius, Paula		Dickursby	1947 I
Suuronen, Ritva		Boxbacka	1946 I
Tanninen, Anja		Sandkulla	1947 I
Tiesmäki, Virpi		Malm	1947 I
Wiberg, Tea		Åggelby	1946 I
Wilkman, Tuva		Dickursby	1947 I

¹⁾ Avgått 20.12.51

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Winqvist, Karin		Äggelby	1947 I
Öster, Darling		Boxbacka	1947 I
30			
KLASS VI			
Klassföreständare: fil.kand. Harry Gayer			
Ahlstedt, Tor mn	Kottby	1946	I
Ahlsved, Gustav mn ...	Äggelby	1945	I
Bergman, Irina ¹⁾ mn ..	Äggelby	1944	I
Blaschkow, Helena mn .	Baggböle	1949	IV
Eriksson, Bo h	Malm	1946	I
Grahn, Anja h	Äggelby	1946	I
Holmström, Edgar h ..	Räckhals	1945	I
Jauhonen, Carl-Gustav h	Äggelby	1945	I
Karlsson, Inga mn ..	Räckhals	1946	I
Malmgren, Margareta mn	Äggelby	1945	I
Mäkelä, Kerstin mn ...	Kottby	1946	I
Nyberg, Rita mn	Sandkulla	1946	I
Olsen, Aage h	Sibbo	1946	I
Rautavaara, Irene h ..	Drumsö	1947	II
Sundqvist, Mirja mn ...	Kottby	1946	I
Tanskanen, Pekka mn .	Baggböle	1946	I
Taubert, Erik mn	Kottby	1945	I
Wadenström, Margareta h	G:la Kottby	1946	I
Wilenius, Harald h ...	Äggelby	1946	I
19			
KLASS VII			
Klassföreständare: fil.mag. Margit Calonius			
Antson, Harry mn	Äggelby	1943	I
Berlin, Margareta mn ..	Kottby	1945	I
Bärlund, Arno mn	Kottby	1945	I
Bärlund, Inger mn	Dickursby	1944	I
Collén, Lars h	Kottby	1946	II
Eriksén, Tua mn	Äggelby	1945	I
Finne, Seppo h	Kottby	1945	II
Fogde, Ernst h	Kottby	1944	I
Forsström, Pia h	Kottby	1944	I

¹⁾ Avgått 27.3.52

mn = matematisk-naturvetenskapliga linjen, h = humanistiska linjen.

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Kianto, Raija h		Helsingfors	1946 II
Lönnberg, Carita mn ..	Kottby	1945	I
Malm, Carl-Magnus h ..	Kottby	1949	V
Nordgren, Christina h ..	Helsingfors	1947	III
Nyberg, Ralf mn	Sandkulla	1944	I
Nylander, Ulla-Brita h ..	Dickursby	1945	I
Nyström, Christina h ..	Kottby	1945	I
Pahlsten, Marianne h ..	Kottby	1945	II
Schoschhoff, Irina mn ..	Dickursby	1943	I
Tastén, Edith h	Kottby	1945	I
Winqvist, Gunnel h	Äggelby	1944	I
20			
KLASS VIII			
Klassföreständare: lektor Seidi Wasz			
Ahlsved, Elisabeth h ..	Äggelby	1943	I
Antson, Ossi mn	Helsingfors	1943	I
Boxberg, Astrid mn ...	Äggelby	1943	I
Genien, Ragnhild h	Malm	1943	I
Grönberg, Margit h	Sandkulla	1943	I
Juselius, Märta h	Boxbacka	1944	I
Nyman, Göran h	Gammelst.	1944	I
Oksanen, Anita mn	Malm	1942	I
Sehested-Preetzmann, Greta h	Räckhals	1946	II
Söderman, Daniel mn ..	Äggelby	1945	II
Wirman, Ingeborg h ...	Malm	1944	I
11			

I vårens studentskrivningar deltog inalles 11 abiturienter, vilka alla godkändes. Den 30 maj dimitteras därför följande studenter:

Ahlsved, Elisabeth, Antson, Ossi, Boxberg, Astrid, Genien, Ragnhild, Grönberg, Margit, Juselius, Märta, Nyman, Göran, Oksanen, Anita, Sehested-Preetzmann, Greta, Söderman, Daniel och Wirman, Ingeborg.

Resultatet i studentskrivningarna 1951

Abiturentens namn	Modersmålet	Finska	Oblig. främ. språk	Realprovet	Matematik	Allmänt vitsord	Dimitterad
Hedengren, Ralf...							
Paarvio, Hannu...							
Roos, Göran.....							
Wagner, Folke ...							
Weck, Bernt.....							
Westerberg, Hans							
Österberg, Hans...							

*Följande elever erhöllto vid årsavslutningen
premier eller stipendier:*

Ur 1928-års stipendiefond Astrid Boxberg kl. VIII
ett av Andelslaget Varuboden donerat stipendium Daniel
Söderman kl. VIII
ur Otto Brandts stipendiefond Ingeborg Wirman kl. VIII
ur Lärarnas vid Åggelby svenska samskola stipendiefond
Ossi Antson kl. VIII
ur Siska och Gerda Winstens stipendiefond Elisabet Ahls-
ved och Märta Juselius kl. VIII
av särskilda donatorer skänkta premier Ragnhild Genien,
Astrid Boxberg och Daniel Söderman kl. VIII
ur Åggelby svenska samskolas stipendiefond Carita Lönn-
berg kl. VII
ur Karl-Gustav Stormåns minnesfond Pekka Tanskanen
kl. VI
ur Helga Liefvendahls minnesfond Margareta Malmgren
kl. VI
ur Fredrik Masalins stipendiefond Helena Bärlund kl. V
av Åggelby svenska samskolas syförening donerat pre-
mium Karin Winqvist kl. V
ur Anna Winters stipendiefond Aimo Leskisenaja kl. V
ur Elis Nikanders stipendiefond Clas Nordman kl. IV

två av Tisdagsklubben skänkta premier Gun-Britt Eklöf
kl. IV och Kaj Stenlund kl. III
ett av donator, som önskar vara okänd, skänkt stipendium
åt Bror-Erik Gagneur kl. III
ur O. W. Nyströms stipendiumfond Raili Autio kl. II
ett av Åggelby svenska samskolas syförening donerat
stipendium Nils Holme kl. I
ur medel, som för ändamålet ställts till förfogande, ett
stipendium åt Anja Laaksonen kl. IV.

Lektionsplan för Åggelby Svenska Samskola

Läroämnen	Mellanskolan						Matem.-nat-vetensk.linjen			Humanistiska linjen				Hela skolan	
	I	II	III	IV	V	S:ma	VI	VII	VIII	S:ma	VI	VII	VIII	S:ma	
Religion	2	2	2	2	2	10	2	2	2	6	2	2	2	6	16
Svenska	4	4	3	3	4	18	3	3	3	9	4	4	4	12	27 30
Finska	4	3	3	3	3	16	3	3	4	10	3	3	4	10	26
Engelska	3	4	4	4	15	3	3	4	10	3	3	4	10	25	
Tyska							3	3	3	9	3	3	3	9	9
Historia	3	3	3	3	3	12	2	3	3	8	4	5	5	14	20 26
Psykologi & filosofi											2	2	2	6	6
Geografi	3	2	2	2	1	10			1	1	1	1	1	1	11
Biologi	3	2	2	2	2	11	2	2	2	6	2	2	2	6	17
Matematik	4	4	4	4	4	20	6	6	6	18	4	4	4	12	38 32
Fysik o. Kemi						3	3	6	3	3	10	2	1	3	16 9
Kalligrafi	2	1	1			4								4	
Teckning	2	2	2	2	2	10	2				2				10 10
Sång	2	2	2			6								6	
Gymnastik	3 ^{a)3} ^{b)2}	3 ^{a)3} ^{b)2}	2	2	2	13 ^{b)11}	2	2	2	6	2	2	2	6	^{a)10} ^{b)17}
Hälsolära						1	1							1	
Handarbete	2 ^{b)1} ^{b)1}						^{a)2} ^{b)4}							^{a)2} ^{b)4}	
Bokföring						1	1	2						2	
Summa	31	31	31	31	32	156	31	31	33	95	31	31	33	95	251
Frivilliga ämnen:															
Ryska						2	2	2			2	2		2	4
Sång (körsång)...															
a) gossar b) flickor															

GENOMGÅNGNA KURSER.

Religion.

Kl. I. Gamla testamentet enl. Biblisk historia av V. T. Rosenqvist, berättelserna 1—58.

Kl. II. Gamla testamentets historia avslutad. Ur Nya Testamentet Jesu liv enligt evangelierna.

Kl. III. Nya Testamentets bibliska historia genomgången och repeterad.

Kl. IV. Apostlagärningarna. »Bibelns böcker» av V. T. Rosenqvist genomgången.

Kl. VI. Kyrkohistoria för lycéer av J. Gummerus och V. T. Rosenqvist §§ 1—37. Arbetsböcker.

Kl. VII. Den Kyrkohistoriska kursern avslutad och delvis repeterad. Arbetsböcker.

Kl. VIII. Den kyrkohistoriska kursern repeterad. Erkki Kaila: Kristlig religionslära i huvuddrag.

Svenska.

Kl. I. Läsnings: Medeltidssagor (Barnbiblioteket Saga). Dikter. Rättskrivning: v-, tje-, sje-, j-, k-, äng-ljudet enligt Lagerblads rättskrivningslära. Talrika övningar. Grammatik: Ordklasserna, subjekt, prejudikat, objekt, attribut och agent. Analysövningar.

Kl. II. Läsnings: Tom Sawyer (Barnbiblioteket Saga). Dikter. Rättskrivning: Lagerblads rättskrivningslära genomgången. Talrika skrivövningar. Några uppsatser. Grammatik: Lagerblads språklära §§ 1—76. Satslösningsoövningar.

Kl. III. Läsnings: Oliver Twist (Barnbiblioteket Saga). Dikter. Rättskrivning: Rättskrivningsläran repeterad. Rättskrivningsövningar: Två uppsatser i klass. Grammatik: Lagerblads grammatik §§ 1—88 repeterade. Nytt s. 57—111. Satslösningsoövningar.

Kl. IV. Läsnings: Gåtornas folk (Ungdomsbiblioteket). Valda »I dag»-historier. Skriftliga uppsatser: fyra uppsatser i klass. Talrika övningar i rättskrivning och främmande ords stavning och betydelse. Grammatik: Lagerblads språklära från s. 112 till slut. Kursern repeterad. Satslösningsoövningar.

Kl. V A. Läsnings: Inkarikeks fall (Ungdomsbiblioteket), Älgskytarna. Valda historier av Albert Engström och Guss Mattsson. Skriftliga uppgifter: nio uppsatser, varav fem i klass. Tjänsteansökningar, intyg, brev och protokoll. Grammatik: Lagerblads språklära repeterad, satslösningsoövningar.

Kl. V B. Läsnings: Jeanne d'Arc (Ungdomsbiblioteket), Älgskytarna. Valda historier av Albert Engström och Guss Mattsson. Skrivning och grammatik som i kl. V A.

Kl. VI Läsnings: Kung Fjalar. Skriftliga uppgifter: 10 uppsatser, varav 6 i klass. Talrika dispositionsövningar. Stilistik. Litteraturhistoria enligt Mjöberg till Nyromantiken. På humanistiska linjen dessutom modern svensk litteratur. Dramats uppkomst.

Kl. VII. Litteraturhistoria enligt Mjöberg till Geijer. 11 uppsatser, därav 6 i klass. Planläggningsoövningar. På h-linjen dessutom från »Världslitteraturen» enligt Montelin till Goethe. Dramats uppkomst.

Kl. VIII. Svensk litteratur enligt Mjöberg genomgången. 15 uppsatser i klass. Dispositionsövningar. På h-linjen valda stycken ur världslitteraturen.

Finska.

Kl. I. Ur Strengs: Suomenkielen alkeet I st. 1—68.

Kl. II. Suomen kielen alkeet del I avslutad. Jatko-osa st. 1—29. Motsvarande kurs i grammatik. Skriftliga översättningar i anslutning till de genomgångna styckena.

Kl. III. Strengs Suomenkielen alkeet till st. 68. Motsvarande grammatik. Skriftliga översättningar som i kl. II.

Kl. IV. Strengs Suomenkielen alkeet till st. 107. Grammatik och skrivningarna som i de föregående klasserna.

Kl. V A. Strengs lärobok samt den grammatik, som härför sig till den, avslutad. Grammatiken repeterad. Valda stycken ur J. Ahos »Lastuja lapsista». Översättningssövningar från svenska till finska ur H. Streng: »Översättningssövningar i finska.»

Kl. V B. Strengs lärobok jämte grammatik avslutad. Ur Ahos »Lastuja lapsista» styckena Ensimmäinen koulumatkani, Lallu, Pikk Liisa. Översättningssövningar till finska med anslutning till de genomgångna styckena.

Kl. VI. Som läsebok har Saarimaas »Isänmaallinen lukukirja» använts, varvid de stycken som behandla Agricola särskilt behandlats. Strengs satslära till adverbialen. Särskilda stycken från Gymnasialuppgifter II. Skriftliga översättningar till svenska och finska.

Kl. VII. Som läsebok använts Isänmaallinen lukukirja. Formlära enl. Runeberg, satslära enl. Streng. Gymnasialuppgifter II. Skrivövningar lämpliga för gymnasialstadiet.

Kl. VIII. Isänmaallinen lukukirja. Formläran och satsläran repeterade. Gymnasialuppgifter II. Skriftliga översättningar.

Engelska.

Kl. II. Ur English for Boys and Girls av Ingrid Ekholm st. 1—15 jämte motsvarande grammatik och övningsstycken. Skriftliga övningar hemma och i klass.

Kl. III. Ur English for Boys and Girls st. 15—33 jämte motsvarande grammatik och övningsstycken. Ur Read and Write English av Lars Jonsson st. 1—22. Skriftliga övningar hemma och i klass.

Kl. IV. Ur Learn English I, av Ekholm—Reuter—Rosenius st. 34—54. Ur Engelsk grammatik av Reuter—Rosenius—Ekholm §§ 4—7, 19, 23—25, 30—39, 86—87, 104—106, 123, 130, 154—155, 177. Ur Read and Write

English st. 10—25. K. Jerome: Three Men in a Boat påbörjad. Skriftliga övningar hemma och i klass.

Kl. V A. Ur Learn English I, st. 52 till slut. Grammatik §§ 47—54, 61—69, 81—83, 88—99, 120—125, 138—142, 154—155, 177, 181. Im. Björkhagen: Övningar till engelsk nybörjarbok I genomgången. Skriftliga övningar hemma och i klass.

Kl. V B. Allt liksom föregående. Dessutom valda stycken ur Övningar till engelsk nybörjarbok II och Nevil Shute: Pastoral.

Kl. VI. Learn English I avslutad. Del II st. 1—7. Grammatik §§ 1—101, 177. Ur Engelska utan lexikon av A. Fägersten st. 1—9. Skrivningar i klass.

Kl. VII. Ur Learn English II st. 16—35. Grammatik §§ 1—176. Ur Studentskrivningar i engelska t.o.m. våren 1933. Skrivningar i klass.

Kl. VIII. Ur Learn English II st. 34—41, 53, 59, 70, 71, 73, 74, 76, 77. Grammatiken genomgången och repeterad. Studentskrivningar i engelska genomgången. Skrivningar i klass.

Kl. VIII. (II fr. språk) Learn English och grammatiken i huvudsak genomgångna. Skrivningar i klass. Valda stycken ur George Mikes: How to Scrape Skies och How to Be an Alien.

Tyska.

Kl. VI. Ur Deutsch für ältere Anfänger av Müller—Jakobsson st. 1—25 jämte motsvarande grammatik och övningsstycken. Skrivningar i klass.

Kl. VII. Ur samma lärobok st. 33—62 jämte motsvarande grammatik och övningsstycken. Skrivningar i klass.

Kl. VIII. Ur samma lärobok st. 63—83. Grammatiken i huvudsak genomgången.

Kl. VIII. (I fr. språk) Müller: Aus deutscher Geschichte und Dichtung valda stycken. Lindelöf-Öhquist: Kortfattad

tysk grammatik genomgången och repeterad. Müller-Jakobsson: *Übungsbuch* och Forss: *Tyska översättningsuppgifter, valda stycken. Skrivningar i klass.*

Ryska.

Kl. V B. Lärobok: *Rysk elementarbok* av N. Åström—C. Gyllenbögel. Det huvudsakliga av grammatiken samt styckena 1—31 jämte motsvarande skriftliga övningar.

Historia.

Kl. II. »Gamla tidens historia» av B. Estlander. Från Egypten till »Republikens storhetstid». Arbetshäften.

Kl. III. Ur »Lärobok i allmänna historien» av M. G. Schybergson från kap. »Bröderna Graechus» till kap. »30-åriga kriget».

Kl. IV. Föregående bok till slut.

Kl. V. Ottelin: *Lärobok i Finlands historia* genomgången.

Kl. VI. mn. o. h. Gamla tidens historia av Mickwitz-Hanell genomgången. Medeltidens historia av Mickwitz-Carlsgren i huvuddrag.

Kl. VII h. Nya tidens historia I—II av Shybergson-Thyresson. Ottelin: *Vårt samhälle*.

Kl. VII m. Nya tidens historia I—II av Shybergson-Thyresson.

Kl. VIIIh. Repet. av Nya tidens historia I—II och dessutom Finlands historia av Ottelin.

Kl. VIII mn. Repet. av Nya tidens historia I—II.

Psykologi och filosofi.

Kl. VI. Ur A. Lehtovaara: *Psykologi* kap. I—IX.

Kl. VII. Kap. IX—XVII enligt ovannämnda lärobok. Ur G. Landtman: »Inledning till det filosofiska tänkandet» om filosofins grundbegrepp.

Kl. VII. Kursen i psykologi genomgången och repeterad.

Zoologi.

Kl. I Ur Schulman-Krogerus-Nordström: *Zoologi* för lärdomsskolor I, djurtyperna till skogsödlan.

Kl. II. Lärobokens del I till slut.

Kl. III. Ur lärobokens del II, människokroppen samt däggdjur till valarna.

Kl. IV. Däggdjuren och fåglarna.

Kl. V A o. B. *Vertebratsystematiken* avslutad.

Kl. VII. Lärobokens del III till embryologin. *Geomorfologi*.

Kl. VIII. Ärftlighetslära. Repetition.

Botanik.

Kl. I. Ur Krogerus-Nordström *Botanik* för lärdomsskolor I, typväxterna till gullvivan. Insamling av 30 växtarter.

Kl. II. De återstående typväxterna. Linnés system. Examinering i klass samt under exkursioner höst och vår. Insamling av 30 nya växtarter.

Kl. III. *Organografen* genomgången. Examinering och exkursioner som ovan. Insamling av 40 nya växtarter.

Kl. IV. Ur lärobokens del II, växtfamiljerna till fribladiga växter. Exkursioner. Insamling av 20 nya växtarter, gräs, halvgräs och ormbunksväxter.

Kl. V A o. B. *Fanerogamsystematiken* avslutad, kryptogamsystematiken i huvuddrag.

Kl. VI. *Kryptogamsystematiken* genomgången. Växtanatomi och -fysiologi.

Kl. VIII. Skolkursen repeterad.

Geografi.

Kl. I. Lärobok i geografi (Finlands geografi) del I av Sigurd Sahlberg genomgången. Del II Skandinavien.

Kl. II. Lärobok i geografi för lärdomsskolor del II av Sigurd Sahlberg, från Skandinavien till Sydeuropa.

Kl. III. Ovannämnda lärobok från Sydeuropa till Amerika.

Kl. IV. Lärobokens del II till slut. Allmän geografi i samband med kursen. Ur Tor Hällström, Allmän geografi till exogena krafter.

Kl. V. Allmän geografi enl. ovannämnda lärobok delvis kurзорiskt genomgången.

Kl. VIII. Allmän geografi enligt Hällström.

Matematik.

Kl. I. Ramsay: lärobok i aritmetik: de dekadiska och icke dekadiska mättsystemen. Decimaltal i sin helhet.

Kl. II. Kursen i decimaltal enligt Ramsay's lärobok repeterad. Bråkläran i sin helhet genomgången. Procenträkning.

Kl. III. Aritmetikkursen avslutad. En kurs i förberedande geometri enligt anteckningar.

Kl. IV. Enligt Rancken: Lärobok i algebra, del I, de fyra enkla räknesättens med hela expressioner. Enkla ekvationer. Geometri ur Groop I: Lärobok i geometri §§ 1—84.

Kl. V. Läroböcker som i klass IV. Algebra: rep. av kursen i föregående klass. Bråkläran. Ekvationslösning och problem. Kvadratrotens utdragning ur sifertal. Geom. §§ 75—160.

Kl. VI mn. Algebra: Rep. av ekvationer av första graden med en och två obekanta jämte problem. Ekv. av andra graden. Egenskaper hos rötterna till en andra gradens ekvation. Grafisk framställning: den räta linjen behandlad. Geometri: Groops lärobok del I avslutad och från del II § 1—71.

Kl. VI h. Algebra: ekv. av I graden med en och flera

obekanta jämte problem. Grafisk framställning. Potenser och radikaler. Ekv. av II graden. Räta linjen. Geometri: Groops lärobok del I avslutad och ur del II §§ 1—46. Övningsuppgifter.

Kl. VII mn. Algebra: egenskaperna hos rötterna till en ekv. av andra graden. Ekvationer av högre grad. Räta linjen, parabeln, ellipsen, cirkeln och brutna funktioner. Funktionernas extremvärdar. Exponentialer och exponentialekvationer samt logaritmer. Geometri: geometrikursen genomgången.

Kl. VII h. Algebra: T.o.m. exponentialer och exponentialekvationer. Geometri: Groops lärobok del II från § 47 till rymdgeometrin.

Kl. VIII mn och h. Skolkursen genomgången och repeterad.

Fysik och kemi.

Kl. IV. Kurt Buchs lärobok »Förberedande kemi» genomgången och repeterad.

Kl. V. Ur Karl Lindmans lärobok »Fysik för mellanskolor», astronomi, mekanik, värmelära, magnetism och elektricitet.

Kl. VI mn. Karl Lindmans lärobok »Fysik för högre klasser» del I till optiken.

Kl. VI h. Mellanskolans fysikkurs kompletterad till valda delar.

Kl. VII mn. Karl Lindmans lärobok »Fysik för högre klasser» del II avslutad. Bruno Mellberg: Kemi genomgången till organisk kemi.

Kl. VII h. Organisk kemi enligt Bolin-Gustaver: Organisk kemi.

Kl. VIII mn. Karl Lindmans lärobok »Fysik för högre klasser» del I och II repeterad. Läroboken i kemi repeterad.

Hälsolära.

Kl. V. Kursen genomgången enligt Krogerus-Öhqvist-Edgrens lärobok i hälsolära.

Bokföring.

Kl. IV. Huvuddragen av rättshandling och avtal, fullmakt samt köp. De viktigaste betalnings- och kreditmedlen och de viktigaste leveransklausulerna. Uppgörande av deklarationer samt grundprinciperna i beskattningen. Enkla sakföringsövningar med T-konton.

Kl. V. Övningsuppgifter med T-konton och amerikansk bokföring samt enkla bokslut.

Sång och musikens teori.

Kl. I. M. Wegelius: De första grunderna i allmän musiklära, kap. I, II, III. Törnudd: Enstämiga sånger ur sångkursboken. Skalor: C-dur, A-moll. Sånger ur Weiners Sångbok och Allan Jerbo: Sångbok för skolan. Koraler.

Kl. II. M. Wegelius: De första grunderna i allmän musiklära, kap. IV, V, VI. Törnudd: Enstämiga sånger ur sångkursboken. Skalor: G-dur, F-dur, B-dur, D-dur, e-moll, d-moll, g-moll, h-moll. Sånger ur Weiners Sångbok, och Allan Jerbo: Sångbok för skolan. Koraler.

Kl. III. M. Wegelius: De första grunderna i allmän musiklära, kap. VII, VIII, IX, X, XI. Törnudd: Enstämiga sånger ur sångkursboken. Skalor: Ess-dur, A-dur, c-moll, fiss-moll. Sånger ur Weiners Sångbok, och Allan Jerbo: Sångbok för skolan. Koraler.

Kl. V—VIII. Körsång, 3 stm. sånger.

Kl. I—III. Blockflöjtsorkester.

Handarbete och slöjd.

Kl. I. (2 tim.) Stickning: enfärgade, mönsterstickade vantar med kil. Julklappssarbeten. Sömnad: handarbetsväска. Olika stygn, sömmar samt trädträns.

Slöjd (gossar): verktygslåda, arbetsbord för fanérsågning, blomsterställning, tidningshållare samt en del fria arbeten.

Kl. II. (1 tim.) Stickning: fingervantar. Sömnad: näsduk med enkel hälsöm och märkning.

Kl. III. (1 tim.) Måtttagning, provning. Maskinsömnad: kjol. Frivilliga stickningsarbeten.

Statistiska uppgifter.

Vid slutet av vårterminen 1951 var elevantalet	239
Från högsta klassen dimmitterades våren 1951	7
Före höstterminens början avgingo med mellanskolbetyg	13
Före höstterminens början avgingo av annan orsak	21
Den 1 september intogos nya elever	45
Vid början av höstterminen var elevantalet	243
Under höstterminen avgingo	4
Vid början av höstterminen intogos	4
Vid vårterminens början var elevantalet	243
Under vårterminen avgingo	—
Under vårterminen intogos	—
Elevantalet är således vid årets slut	243

II. Elevernas medelvitsord klassvis.

Klass	Uppförande		Uppmärksamhet		Ordning		Kunskaper		Alla ämnen	
	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.
I	9,95	10	9,75	9,80	9,65	9,43	7,10	7,10	7,31	7,12
II	10	10	9,55	9,46	9,05	8,74	6,89	6,67	7,04	7,13
III	10	10	9,49	9,58	8,90	9,34	6,91	6,85	7,07	7,04
IV	9,97	10	9,46	9,28	8,91	8,72	7,22	7,11	7,33	7,28
V A	10	10	8,41	9,53	9,24	8,53	6,58	6,68	6,77	6,73
V B	10	10	9,86	9,76	9,54	9,72	7,00	7,29	7,14	7 42
VI	10	9,89	9,65	9,55	9,64	9,45	6,59	6,50	6,81	6,77
VII	10	10	9,81	9,85	9,77	9,15	6,59	6,54	6,75	6,55
VIII	10	10	10	10	10	7,33	8,00	7,40	7,99	
Hela skolan	9,99	9,99	9,55	9,65	9,41	9,23	6,93	6,97	7,03	7,11

III. Antalet elever, som vid årsavslutningen blivit uppflyttade, erhållit villkor eller kvarstannat ovillkorligen.

Klass	Elev- antal	Uppflyttade el. dimitter.		Erhållit villkor		Kvarstannat ovillkorligen	
		Antal	%	Antal	%	Antal	%
I	40	28	69	7	18	5	13
II	39	26	67	6	15	7	18
III	33	16	49	9	27	8	24
IV	36	32	89	3	8	1	3
V A	17	11	65	4	24	2	11
V B	29	25	87	3	10	1	3
VI	19	10	52	3	16	6	32
VII	20	7	35	8	40	5	25
VIII	11	11	100	—	—	—	—
Hela klassen	244	166	68	43	18	35	14

Elever, vilka erhållit villkor, kunna avlägga dessa vid villkorsförhör den 1 juli eller 30 augusti kl. 10.

Nästa läsår börjar måndagen den 1 september kl. 10.

Helsingfors, den 30 maj 1952

Hjalmar Blomqvist